



► Elvira Farràs fulleja el seu llibre sobre el Ball Cerdà.

El Periòdic
D'ANDORRA

24/08/2013

Farràs recupera la memòria del Ball Cerdà de la Seu d'Urgell

El llibre recull fotos, experiències, els vestits i la tècnica

EL PERIÒDIC
LA SEU D'URGELL
El Periòdic AND

La catedràtica i professora d'Història, Elvira Farràs, de 90 anys, ha recuperat la memòria del Ball Cerdà de la Seu d'Urgell en un llibre. El llibre recull les experiències de Farràs com a balladora, la memòria que li va ser llegada oralment a la seva família i més d'un centenar de fotografies. Farràs va manifestar ahir que ha «estat molt agosarat i complicat fer un llibre sense cap tipus de documentació escrita, però que la memòria li ha permès recordar tot allò que va sentir a casa o que li havien explicat». Un dels coordinadors de l'obra, Jordi Mas, va explicar que «el llibre no és només la història del Ball Cerdà sinó que es visualitzen els canvis de la societat urgellenca al llarg del segle XX i XXI».

Després de dos anys de feina avui veurà la llum el llibre sobre la història del Ball Cerdà de la Seu d'Urgell. El llibre, que ha estat escrit per Elvira Farràs, ha estat coordinat per Anna Martí i Jordi Mas, i ha comptat amb la col·laboració de una desena de persones que han ajudat a recopilar el material gràfic i la memòria del Ball Cerdà.

En el llibre es fa una recopilació d'imatges del ball al llarg del segle

XX i XXI, a més inclou una descripció de com es el ball i la vestimenta que s'utilitza. Martí va indicar que han intentat que no fos un llibre dogmàtic, però sí que «expliques i poses nom tant a la indumentària com a les parts del ball». En el llibre, a més, hi ha recollides les vivències de persones que en el passat o en el present han tingut certa rellevància en la conservació del Ball Cerdà, informa l'ACN.

PRINCIPI DE SEGLE XX / El Ball Cerdà és un ball tradicional que a la Seu és documentat del principi de segle XX tot i que es pensa que més antigament ja s'hi ballava. És un ball possiblement provinent de la cort francesa i que es va estendre per tot el territori català. Actualment el ball se celebra per la festa majora de la Seu, un cop a l'any, tot i que antigament s'havia arribat a ballar fins a tres vegades, per la festa major, per carnestoltes i per la festa major del carrer Major. En l'actualitat unes 200 persones, entre adults i petits, participen cada any del Ball Cerdà que se celebra el diumenge de festa major.

El llibre ha estat editat per edicions Salòria. El seu editor, Marcel·lí Pascual, va manifestar que «el llibre ha estat pensat com a un llibre objecte, de col·leccionista, d'aquí la qualitat del disseny i del material». El pròleg del llibre ha estat escrit per Xavier Antich, professor de filosofia de la Universitat de Girona, molt vinculat a La Seu i ballador del Ball Cerdà. ■

Bon dia

24/08/2013

IPUBLICACIONS

Elvira Farràs recupera en un llibre la memòria del Ball Cerdà de la Seu

L'obra recull fotografies, experiències, la vestimenta i la tècnica d'aquesta dansa

REDACCIÓ D'AGÈNCIES
LA SEU D'URGELL

Després de dos anys de feina avui veurà la llum el llibre sobre la història del Ball Cerdà de la Seu d'Urgell. El llibre, escrit per la catedràtica i professora d'història Elvira Farràs, de 90 anys, ha estat coordinat per Anna Martí i Jordi Mas. També ha comptat amb la col·laboració d'una desena de persones que han ajudat a recopilar el material gràfic i la memòria del Ball Cerdà, com és el cas del Ventura Canturri, la Dolors Carrillo, la Lurdes Moliné, la Lorena Dolcet, l'Anna Martí, el Ramon Aril, la Montse Guiu, la Mercè Garcia, la Marta Rogé o la Rosa Maria Sort de l'Hotel Andria.

L'obra, publicada per Edicions Salòria, se centra bàsicament en els coneixements de l'autora i les explicacions que va rebre de la seva família i persones grans de la ciutat,

que li van fer arribar bona part de les seves vivències i records. "Es tracta d'una guia del Ball Cerdà, a partir de la recerca històrica i de la meua experiència", remarca l'autora, que afegeix que "val la pena conservar aquesta tradició popular que tots considerem un element d'alta cohesió social".

A més, en el llibre es fa una recopilació d'imatges del ball al llarg del segle XX i XXI i també inclou una descripció de com és el ball i la vestimenta que s'utilitza. Martí ha explicat que han intentat que no fos un llibre dogmàtic, però sí que "expliqués i posés nom tant a la indumentària com a les parts del ball".

El Ball Cerdà és un ball tradicional que a la Seu és documentat del principi de segle XX, tot i que es pensa que més antigament ja s'hi ballava. És un ball possiblement provi-



Elvira Farràs i Anna Martí fullejant el llibre sobre el Ball Cerdà.

nent de la cort francesa i que es va estendre per tot el territori català. Actualment el ball se celebra per la festa major de la Seu, un cop a l'any, tot i que antigament s'havia arribat a ballar fins a tres vegades, per

la festa major, per carnestoltes i per la festa del carrer Major. En l'actualitat unes dues-centes persones, entre adults i petits, participen cada any del Ball Cerdà que se celebra el diumenge de festa major. ■

SEGME

24/08/2013



ACN/FERRAN GARCIA

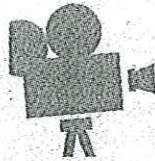
Recuperen el ball Cerdà de la Seu en un llibre

LA SEU D'URGELL | La catedràtica i professora d'història Elvira Farràs, de 90 anys (foto), ha recuperat la memòria del ball Cerdà de la Seu d'Urgell al llibre *El ball Cerdà* (Salòria). El volum recull experiències de Farràs com a balladora, la memòria oral de la seua família, com es ballava, la vestimenta i més d'un centenar de fotografies, entre altres aspectes. Després de dos anys de treball, l'estudi es presenta demà a les 20.30 h a la sala Sant Domènec de la Seu.

SE 61E (D6ENDA) 22/08/2013

AVUI RECOMANEM

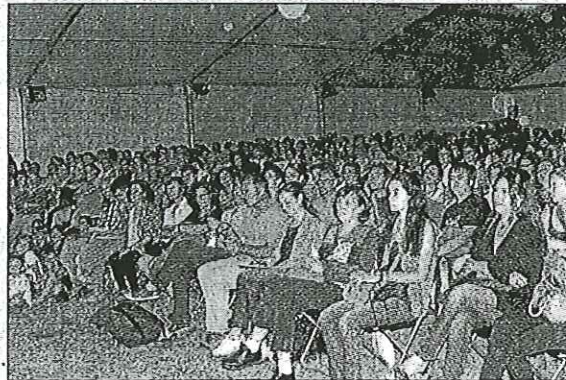
Projecció de curtmetratges del Picurt a la Seu



22.00

LA SEU D'URGELL.
PLAÇA DELS OMS.

Falten dos dies per a la festa major de la Seu d'Urgell, però ja han començat algunes activitats prèvies. Per exemple, la projecció a l'aire lliure de curtmetratges fets a casa de l'anterior edició de la Mostra de Cinema de Muntanya dels Pirineus (Picurt), una certamen que recull pel·lícules i curts sobre el Pirineu, les seues característiques socials, naturals i la seua història. Demà se celebrarà l'última activitat prèvia a la festa major, un espectacle de màgia amb el Mag Lari (12 €).



Projecció en una edició anterior del Picurt.

BON DIA

24/08/2013

LA SEU D'URGELL

**Aprovació
definitiva del
projecte de
neteja del riu**

REDACCIÓ
LA SEU D'URGELL

L'Ajuntament de la Seu d'Urgell ha donat el vistiplau definitiu al projecte per a la neteja del riu Segre al seu pas pel municipi. El document ha superat el període d'informació pública sense rebre al·legacions.

En declaracions a RàdioSeu, l'alcalde de la capital alturgellenca, Albert Batalla, que ha defensat el rigor de l'estudi encarregat, ha explicat que aquest tràmit administratiu permet ara sol·licitar a l'Agència Catalana de l'Aigua i la Confederació Hidrogràfica de l'Ebre (CHE) el permís definitiu per dur a terme durant l'hivern l'eliminació de la vegetació i la grava acumulada en el curs hidràulic i la llera. La zona en què s'inter vindrà és la que està emmurallada i el cost dels treballs es compensarà amb l'extracció de fusta i pedra. ■

SE6ME

24/08/2013

**XAssessoren 500 afectats
per preferents a la Seu**

[LASEU] La plataforma d'afectats per la contractació de participacions preferents i deute subordinat amb els bancs de l'Alt Urgell segueix amb la seua activitat d'assessorament a les 500 persones que, calcula, hi ha a l'Alt Urgell en aquesta situació.



La festa de la Seu d'Urgell

De nou s'apropa la Festa Major de la Seu de la qual gaudixen molts ciutadans d'Andorra degut a la seva proximitat. La Festa tindrà lloc del dia 23 al 26 d'agost, i està plena d'activitats esportives, culturals, culinàries i d'oci, però avui diem que demà dijous també es podrà gaudir de algunes activitats prè-

vies molt interessants.

A dos quarts de vuit del vespre, al pati de la Biblioteca de Sant Agustí, arriba l'hora dels més petits. L'escriptora urgellenca Susanna Isern els delectarà amb una sessió de contes precedida per un sorteig i la presentació dels seus llibres infantils.

Per continuar hi haurà, a les deu de la nit, a la plaça dels Oms, una projecció gratuïta d'una selecció de curts i metratges que han passat pel festival Picurt, la Mostra de Cinema de Muntanya dels Pirineus. Els curts que es podran veure són: *Time lapsing*, *La Seu d'Alberto Díaz Canedo*, *Un món a part* d'Aina Grau, *L'Excusa* d'Albert Galindo i Albert Cristòfol, *El plaer de volar* de Ferran G. Carricondo, *Manzanas de l'Urgellet* d'Antoni Majoral, i *Se da i Ciment* de Toni Lombarte.

Per acabar, demà, a les deu de la nit, a la sala polivalent de la zona esportiva, dins del tradicional Teatre de Festa Major podrem assistir a l'espectacle *Somriures i màgia* del Mag



Lari i gaudir amb un espectacle creat per l'il·lusionista amb més projecció de Catalunya, d'una hora farcida d'aparicions i desaparicions, participació del públic i grans il·lusions. Es tracta d'un espectacle que barreja la màgia, l'il·lusionisme i l'humor i que està adreçat a tots els públics. El preu de les entrades oscil·la entre

els 12 i 15 euros, segons el lloc d'adquisició.

I el divendres, 23 d'agost, ja podem anar de festa, encara que sinó et ve de gust anar a la de la Seu, el dissabte pots anar a la Festa de Santa Coloma, que l'estiu és temps de gaudi i està ple de festes. No ho desaprofitis!

BON DIA

21/08/2013

X/CONSELL COMARCAL ALT URGELL

Nova caminada guiada d'Ogern a la Salsa

REDACCIÓ
ANDORRA LA VELLA

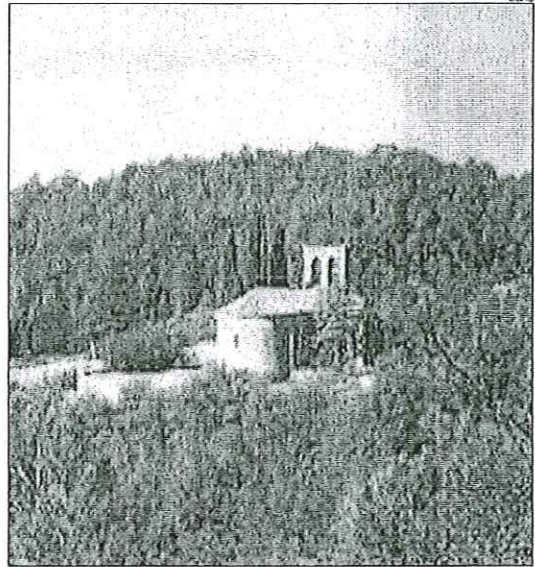
El cicle de caminades Dimecres coneixem l'Alt Urgell, que organitza el Consell Comarcal, proposa avui la descoberta de l'església romànica de Sant Serni de la Salsa, a l'extrem meridional de la comarca.

Es tracta d'una caminada força assequible per a totes les edats que començarà al poble d'Ogern, a la riba de la Ribera Salada, per assolir aquesta església que té com a particularitat el fet de ser l'única església parroquial de la comarca que pertany al bisbat de Solsona.

El temple romànic del segle XII havia estat el referent

d'un extens terme parroquial caracteritzat pel predomini del poblament dispers, amb l'única excepció del mateix nucli d'Ogern. Al voltant del temple hi ha evidències d'una antiga necròpolis de tombes antropomorfes que podria datar de l'alta edat mitjana, i que també s'explicarà en el decurs de la visita.

Aquesta caminada guiada és una activitat gratuïta que s'ofereix en el context del cicle de "Rutes guiades a la Seu d'Urgell i comarca", en el qual hi participen, a banda del Consell Comarcal, l'Ajuntament de la Seu d'Urgell i el Parc Olímpic del Segre. »



L'església romànica de Sant Serni de la Salsa.

SEGUIR (AGENDA)

21/08/2013

X/09.00

OGERN.

Coneixent l'Alt Urgell

El cicle de caminades *Coneixem l'Alt Urgell* proposa aquest matí la ruta des d'Ogern fins a la Salsa per descobrir l'església romànica de Sant Serni de la Salsa. És una ruta fàcil i apta per a totes les edats. Inscripcions, al telèfon 973 353 112.

BON DIA

21/08/2013

CURSES

Obertes les inscripcions per a la setena Trobada d'Aristot

REDACCIÓ
LA SERRA D'URGELL

Ja estan obertes les inscripcions per a la Trobada Atlètica de Muntanya d'Aristot, que se celebrarà el dissabte 31 d'agost, a partir de les cinc de la tarda, i que arriba enguany a la setena edició. L'organització ofereix un any més el circuit open, de 4,5 quilòmetres, i el pro, de 12,5 quilòmetres i puntuable per al Circuit Fer de curses de muntanya. Les inscripcions es poden fer per internet fins el dijous 29 d'agost a dos quarts d'onze de la nit. ■